ИЗ ПОЛЕВЫХ ЗАПИСЕЙ А. М. АСТАХОВОЙ 1928 ГОДА

(Заговоры на Мезени)

Публикация и комментарии Л. И. Петровой

В задачу А. М. Астаховой как филолога-собирателя в составе Комплексной северной экспедиции 1928 г. на Мезень не входило (да и не могло входить в эти годы, по крайней мере официально) обследование заговорной традиции региона. Не способствовала этому и запланированная ориентация на исследование эпического репертуара, поскольку былинщик и знахарь редко «уживались» в одном лице. Заметим, что среди мезенских исполнителей, указанных в «Былинах Севера»,² нет ни одного, от которого А. М. Астаховой были бы записаны заговоры. Полевые материалы собирательницы свидетельствуют о том, что в «репертуар» знахарей мог входить только похоронный обряд (описание), иногда — духовные стихи письменной традиции (устной — как исключение: см. примеч. к записям от Т. Н. Грязной, № 84).

Тем не менее результат собирательской работы Анны Михайловны и в этой области оказался весьма внушительным: более 200 заговорных текстов вместе с описанием (хотя и кратким) производимых «ритуальных» действий. Учитывая специфику жанра, это свидетельствовало не только об опытности фольклориста-собирателя, но и об умении А. М. Астаховой войти в доверие к деревенским жителям.

¹ Экспедиция была предпринята Секцией крестьянского искусства Государственного института истории искусств, объединявшей в 20-е гг. специалистов разного профиля.

² Былины Севера. Том 1. Мезень и Печора / Записи, вст. ст. и коммент. А. М. Астаховой. М.; Л., 1938.

³ Полевые тетради А. М. Астаховой, а также машинописные копии материалов хранятся в Рукописном отделе Института русской литературы (Пушкинский Дом) РАН в разряде V, коллекции 5. Далее мы не будем повторять общие сведения о местонахождении конкретной записи, указывая лишь номер папки, единицы хранения и соответствующих листов. Не сообщается также в примечаниях к текстам имя собирательницы (все публикуемые тексты были записаны А. М. Астаховой) и указанный ею регион: Архангельская губ., Мезенский уезд.

В основном, конечно, информацию можно было получить «из вторых рук», то есть от тех, кто знал «словьиця́», «словьця́», «эти шептанья» (именно так называли в деревнях заговорные тексты), но сам не знахарствовал. «У нас таких знатливых нет», 4 — утверждала одна из женщин, от которой тем не менее записано несколько заговоров. «Таких, кто заговаривает охоту, здесь сейчас нет», 5 — говорил знаток охотничьих заговоров и примет.

Впрочем, А. М. Астаховой удавалось делать записи и у тех, кто сам мог «править» (см. примечания к текстам). В этих случаях собирательница едва успевала фиксировать услышанное, полевые тетради оказывались испещренными поправками, почерк становился неразборчивым. «Про себя шепчет быстро. Записывать трудно», 6 — констатировала А. М. Астахова.

Весьма ощутимая в ряде случаев неполнота информации об «исполнителях» — не результат недоработки собирателя, а вполне объяснимая осторожность самих «информантов». Думается, что и единичность записей так называемых «черных» заговоров неадекватно отражала их реальную частотность на Мезени в 20-е гг. Судя по пометам в полевых тетрадях, деревенские жители относили к «плохим словам» и «присухи»: «Присуха — худые, я ведь не знаю; присушить — ведь не долго проживешь!»;7 «Присухи — это уж (...) нужно чертей просить, тут уж нужно просить дьяволов!» Весьма четким было деление: «Кто портит — "икотники". "Икотницы" — так ругают. Кто пользу приносит — знахарь». ⁹ Вера в силу заговора оказывалась идентичной вере в силу молитвы, обращенной к Господу. Так, довольно быстро согласившись дать заговор, одна из женщин сразу спросила собирательницу: «На что? Ведь у меня божественные слова, а ведь теперь не варуют!» Однако «слова на икоту и присуху» она считала «особенными, плохими». 10 Устойчивыми были и свидетельства о том, что способный навести порчу не в состоянии находиться в церкви, так как водится с чертями. 11 Таким образом, стоит удивляться не малому количеству зафиксированных на Мезени «черных» заговоров, а тому, что их вообще удалось записать молодому фольклористу, каким была тогда А. М. Астахова.

Не имея возможности опубликовать весь материал по заговору, собранный во время мезенской экспедиции 1928 г., мы стремились представить разнообразие его тематики, обусловленной первостепенными потребностями крестьянского быта, народной иерархией ценностей, в соответствии с которой кормилицу-корову можно назвать, как и хозяйку, «рабой Божьей» и произнести общие для себя и скотины «словьця» (см., например, № 86, 88, 40).

К сожалению, не обнаружены беловые копии полевых записей заговоров на Мезени. В том, что тексты из черновых тетрадей были переписаны А. М. Астаховой, сомневаться не приходится: в таких случаях Анна Михайловна перечеркивала полевую запись. Имеющаяся же в

⁴ П. 14, ед. хр. 4, л. 26 об.

⁵ П. 14, ед. хр. 1, л. 36.

⁶ П. 14, ед. хр. 1, л. 11.

⁷ П. 14, ед. xp. 1, л. 53.

⁸ П. 14, ед. хр. 5, л. 31.

⁹ П. 14. ед. хр. 1. л. 41.

¹⁰ П. 14, ед. хр. 4, л. 123 об.

¹¹ П. 14, ед. хр. 1, л. 35 об.

нашем распоряжении машинопись грешит не только опечатками, но и искажениями, вызванными неверным или невнимательным прочтением рукописи (к примеру, в заговоре № 95 вместо «катышка» из хлеба фигурировал «костышок»; в машинописном экземпляре № 74 было пропущено целое предложение и т. п.).

В настоящем издании тексты публикуются нами по полевой записи (при ее отсутствии — по машинописной копии). Разного рода сокращения и недописанные окончания слов восстанавливаются по машинописному экземпляру с выделением курсивом отдельных букв (при допущении иного написания слова) или (при необходимости) с соответствующим пояснением в комментариях. Без каких-либо дополнительных оговорок допускается публикация именно по машинописи описания самого магического действа, если это описание отличается от зафиксированного в полевой тетради (иногда — в разных местах ее) лишь выстроенностью фраз, употреблением полных предложений вместо односоставных назывных (что, безусловно, явилось результатом редактирования А. М. Астаховой полевой обрывочной записи при ее копировании для последующей перепечатки).

При подготовке текстов к публикации мы проводили необходимую синтаксическую правку, хотя она и не соответствует интонационным особенностям традиционного произнесения заговора: быстрым шепотом и монотонно (разумеется, если текст не диктовался собирателю). Все проставленные собирательницей ударения сохранены. Особенности морфологии, в том числе старые формы падежных окончаний, по-своему отразившие консервативность жанра, также сохранены без каких-либо изменений. Фонетической правке подверглись лишь единичные случаи фиксации ассимиляции согласных и оглушения согласного в конце слова, поскольку диалектное произношение здесь соответствует литературной норме. В окончаниях глаголов 2-го лица ед. числа проставляется «ь» — как чисто орфографический момент. Дополнительные указания на твердость «ж» и «ш» («жыла»), а также мягкость «ч» («восточьней») снимаются. Однако в случае замены какой-либо буквы в записях А. М. Астаховой соответствующая литера подчеркивается. Фрикативное «г» обозначено «г». Кавычками отмечены заглавия, принадлежащие самим исполнителям. Заключенные в угловые скобки слова принадлежат публикатору. Для удобства восприятия сведения справочного характера, а также текстологические примечания приводятся непосредственно под каждым текстом.

В заключение отметим, что за последние десятилетия появилось немало работ, посвященных исследованию заговора. Что же касается фактов введения в научный оборот новых записей, то они единичны, ¹² а потому полнота изученности жанра остается весьма относительной.

¹² См.: Заговорные тексты в рукописных материалах П. Г. Богатырева / Публикация К. К. Богатырева // Исследования в области балто-славянской духовной культуры. Заговор. М., 1993. С. 227—231; *Разумовская Е. Н.* Современная заговорная традиция некоторых районов русского Северо-Запада (по полевым материалам 1973—1988 гг.) // Русский фольклор. Том XXVII. (Межэтнические фольклорные связи). СПб., 1992. С. 257—273; *Топорков А. Л.* Заговоры в русской рукописной традиции XV—XIX вв. М., 2005.

ЗАГОВОРЫ ОБЩЕИСЦЕЛЯЮЩЕГО ДЕЙСТВИЯ (В ТОМ ЧИСЛЕ СНИМАЮЩИЕ ПОРЧУ)

1. «Призорные слова».

Стану благословесь, пойду перекрестесь, из дверей дверьми́, из двора воротами — под восток, под востоцьную сторону. Под восточней стороны стоит окиан-море. В окиани-мори — зла́той камень. В зла́том камне — Божья церковь. Стоит стол, на престоле сидит Матушка Пресвета Богородиця, дёржит блюдо медно, нож укла́дной. Тогды срежу у́рци и порци, и уроки, прикосы — и с костей и из ушей, и из ясных оцей, из белых рук, из резвых ног, из подпятных жил, из е́дной жилы, из е́дной кости, из е́дного сустава, от девки от простоволоски, от жонки-беловолоски, от мужика от цернека́. Как пришли церно́, так же и пойдите церно, как пришли бело, так же и пойдите бело́ — к старому хозяину, к старому атаману! На утренней зори, и на вецернёй, и на полуноцьней — и во всяк день, и во всяк час! Аминь.

 $(B\ воду - хоть\ скотине,\ u\ человеку,\ хошь\ ребенку,\ хошь <math>^1$ кому — u обкатить. Воды в посудину налить, нож в руки возьми, в воду опустить u говорить. Tрою 2 поговорить.)

2. «Призорные».

Господи, благослови! Буди, Господи, милостив ко мне, грешной! 1

Стану благословесь, пойду перекрестесь из дверей дверьми, из ворот воротми — выйду в цисто поле, стану под восточну сторону. Под востоцной стороной есь окиан-морё. В этом окианимори есь златый камень. На златом камне стоит Божья церковь. В этой Божьей церкви стоит стол-престол. За этим столом сидит Прециста Мати Божья Богородиця, в руках дёржит ножик булатной, 2 церен укладный. Вырезывает у рабой Божьей Анны урци-порци, велики прикосы — из семидесети жил, из семидесети сустав, из единой жилы, из единого сустава на утренной зори и на вецорной, на полуденной, на полуноцной, на новцю и на ветху, на ущербе и на полнее, и на всех на межонных днях! Пришло от девки-простоволоски и от жонки-беловолоски, от мужика от цернека. И сколь пришло серо, столь пойди серо, и сколь пришло бело, столь пойди бело, и сколь пришло церно, столь пойди церно — к старому хозяину, ко старому отаману в пяту и на отворот! $T(\mathbf{b})$ фу! (плюнуть).

П. з. (здесь и далее — полевая запись) — п. 14, ед. хр. 1, л. 5—6; маш. (здесь и далее — машинопись) — п. 12, ед. хр. 4.

Зап. 20 июня в д. Вожгоры — от Лешуковой Татьяны Михайловны, 63 лет. Примечания: ¹В ркп. наложение «хоть» и «хошь». ²В ркп. перед этим словом: «3 раза», «раза» зачеркнуто.

(В воду, на гарно масло — всех спользительнее. Ножиком перекрестить. Пить, или мажу́.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 87 об.—88 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 160.

Зап. 11 июля в д. Березник — от Грибановой Настасьи Федоровны, 62 лет (родом из Ущелья).

Заговоры переняла от старушек.

Примечания: ¹ По свидетельству Н. Ф. Грибановой, это говорится перед началом «слов». ² В п. з. скорее окончание «-ой», чем «-ый» (как в машинописи).

3. «Призорные».

Дунь, Христос, выдунь, Христос, — из девети костей, из три кости, из деветь жил, из три жилы у рабицы Божьей Олександры, из ясных оцей, из могуцих плечей, из становой жилы, из цорной максы у рабицы Божьей Олександры — урци-порци, урокипризоры, призоры-прикосы, цепоты-ломоты, болезны-скорботы! Пойдите к старому хозяину, старой хозяюшки — на корень, на пету, на отмашку, на отворот — жонке-белоголовке, девкепростоволоске, к мужику-еретику!

(Хош<u>ь</u> в воду, хош<u>ь</u> в соль, хош<u>ь</u> во что! Попьют, либо вымоются, либо обкатятся.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 25; маш. — п. 12, ед. хр. 108.

Зап. 3 июля в д. Палощелье — от Онусьи, 56 лет, жены сапожника (других сведений об исполнительнице нет: возможно, она не захотела их дать).

По словам исполнительницы, «матери призор снимали покойной».

4. «Призорны».

Цярь деньской, а дедушко водяной! Дай мне воды клюцевой смыть и сполоскать с раба Божия младенця (имя) все уроки, и прикосы, и переполохи — с белого тела, и с ретивого серця, из ясных оцей, и с могуцих плецей, и со всех пеценей!

(Наговорю в воду и обкачиваю. Хошь сама больна— наговорю и моюсь.)

 $(B \ pyueй \ копейку \ uли \ две \ cnycmuш_{\underline{b}} - как \ парень; как \ дев-ка - хош_{\underline{b}} \ застёжечку.)$

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 119—119 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 131.

Зап. 6 июля в д. Белощелье — предположительно от Семеновой Натальи Федоровны, 47 лет.

5. «Призорны».

Встану благословесь, пойду перекресте́сь, из избы дверьми́, из двора воро́тами во ци́стое полё. Во ци́стом поле — окианморе. В том окиан-мори — тихая заводь. На той на тихой на заводи плавает се́рый го́голь. На том на сером го́голю не дёржи́тса не вода и не роса. Так же на рабой Божьей Дарьи не держались не уроки, не прикосы, и не лихие огово́ры, и не ветренны

простре́лы, и не но<u>ч</u>ные переполо́хи — на ветху́ и на новьце́, на перекро́й месеце́!

(Боле всё. В воду \langle наговорить \rangle — и вымыться или обкатиться!)

6. «Призорные слова».

Стану я, пойду из избе¹ дверьми, по улице — ветром, на сине море. На синем море есть самосветлый² камень. Под тым камнем есть рыба щука. У рыбы у щуки — зубы железны, щёки булатны. На рабу Божью (Федосью) никто бы не мог подумать, никто бы не мог помыслить!

(Всё тут. Проговоришь 3 раза в воду, — водой помыться, обкатить, полить.)

Примечания: ¹ Так в п. з. В маш. — «из избы». ² Испорченное от «самоцветный» (возможно, впрочем, что слово было произнесено неотчетливо и оказалось нерасслышанным собирательницей).

7. «Призорные слова».

Стану благословесь, пойду перекрестесь из дверей в двери, из ворот в воро́та — выйду на широкую улицю, стану в подвосточную сторону. В подвосточной стороны стоит престол, на тим престоли — тридеветь птиц. У тридеветь птиц — кохти железны: клюйте-хватайте у рабы Божьей (имя больного) из ретивого серця, из ушей и из оцей — на новцю месецу, на перекрой месецю!

Будьте слова ярки и крепки!

 $(B\ воду <$ наговорить>, — обкатить, три глотка дать выпить.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 60.

Зап. 25 июня в д. Лебское — от Гольчиковой Матрены Фотеевны, 36 лет.

8. «Призор».

Шла щука из озера, волокла щука хвост. У щуки хвост синий, глаза — семиглавы, двоеглавы. Она шла и прикосы сымала у рабой Божьей (имя).

 $(B \ воду < наговорить > -- дать пить, вымытьця, и все.)$

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 82 об.—83; маш. — п. 12, ед. хр. 153.

Зап. 10 июля в д. Малые Нисогоры — от Поздяковой Дарьи Михайловны, лет 60-ти.

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 37 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 23.

Зап. 22 июня в д. Родома — от Салковой Матрены Максимовны, 48 лет, неграмотной.

Маш. — п. 12, ед. хр. 190.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Ивановой Степаниды Федоровны, 63 л.

9. «Снимать призор».

Выпали мелкие руцейки, всякие истоцины в Мезень-кормилицу. Выпала Мезень-кормилица во синее море. Во синем мори есть Латырь-камень. Из-под камня из-под Латыря, из-под земли из-под матушки бъёт пучина, здымает и пашет.

Дедушка водяной, дай мне воды — на уроки, на призоры, на переполохи рабы Божьей (имя)!

(Итти по воду. Поварешецкой поцерпнуть в туесок, наговорить.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 18.

Зап. 2 июля в д. Засулье — от Бобрецовой Офимьи Артемьевны, 66 лет.

10. «На разны болезни»

Во имя Отця и Сына и Светаго Духа!

Сходит Исус Христос с небеси из-за темного оболока к рабу Божию (имя) на пособь, на помощь: пособлеть-помогать, все скорби-болезни все вон выживать, уроки-прикосы, икотыломоты, килы-грыжи, трести-кумохилы, куходы, всякие человеческие невзгоды, баенну нечисть — и отсылает он старого¹ хозяину, хозяйке отворотом, на петы. Он с миром, с маслом, с нетленными ризами: да он миром-маслом раба Божия (имя) помазывает, нетленныма ризами покрывает, с головы до ног поливает, с головы на плеча, с плеч на поес, с поеса на резвые ноги. Есь под резвыма ногами сер-горюч камень. Под серым-горючим камнем живёт злая змея огненная со тридевети трема подзмейками. Выходила зла змея люта о́гненная к рабу Божию (имя) на пособь, на помощь: пособлеть-помогать, все скорби-болезни вон выживать, все уроки-прикосы, икоты-ломоты, трести-[кумохилы, куходы], 2 всякие человеческие невзгоды, баенны неч (исти), 3 человеческую зависть — и отсылает-прогоняет нечистого духа на дню, на ветху, на перекрой месецу, на всех сумёжных днех! Аминь

 $(3 \ pasa < nporosopumь > в деревянно масло. Маслом — крестом на грудь и на ноги, потом выпить. В воду наговорить — и обливать. Добры слова те!)$

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 23—24 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 147.

Зап. 6 июля в д. Белощелье — от Никифора Калиныча (фамилия не указана), 75 лет.

Примечания: 1 Вместо «к старому». 2 В п. з. вместо слов, заключенных в скобки, помета: «и т. д.». Печ. по маш. 3 В п. з. слово не дописано. В маш. — «нечистоты», что считаем неточным (ср. текст выше).

ЗАГОВОРЫ, ОСТАНАВЛИВАЮЩИЕ КРОВОТЕЧЕНИЕ (ЗАЛЕЧИВАЮЩИЕ РАНЫ)

11. «Ураз и кровь».

Едет Ёгорий Храбрый на белом коне, на белом, на сером, едет с во́стрым копьём. Едет — подъеждяет к серому камню, тыцет серый камень вострым копьём. У серого камня — не раны, не крови, не синей опухоли, не рдит, не болит. Так же у раба Божия (имя) нету не раны, не крови, не синей опухоли, не рдит, не болит, не щепит, не ломит, вперед не йдёт — не на утренней зори, не на вецорней!

Этим словам — замок в роте, клюць в мори.

(Кто урежетса в кровь, ушибетса в кровь. Чертить межумянным I пальцем и говорить. Можно на маслицко, потереть).

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 96; маш. — п. 12, ед. хр. 172.

Примечание: ¹ Так в п. з. и маш.: вместо «безымянным».

12. «Ураз сымать».

Легу благословесь, пойду перекрестесь из избы дверьми, из двора воротми — под восток, под восточную сторону. Идёт навстрету Пресвета Мати Божья Богородиця. В правой руки несёт превечнего младеня, а в левой руки несёт железный посох. Тем же бьет железным посохом по каменному мосту. У того же каменного моста не было ни боли, и ни ломоты, и не¹ щепоты, не опухоли и не оттёколи.² И там же у рабицы Божьей не болело и не щепело!

(В воду <наговорить>, в маслице — помазать, помочить.)

13. «Целовек усекется, кровь пойдет — ураз сымать».

Во имя Отца и Сына и Светого Духа, присно и во веки веков. Аминь.

 $\langle Y \rangle^1$ раба Божия Адама ничего век не болело — так же у рабицы Анны нет ни щепоты, ни опухоли. Рабы Божья Анны жива кровь вышла; живой крови нет, нет ни теци, ни реци, ни говори; и $\langle y \rangle$ рабы Божьей Анны нет ни крови и ни раны, и не синей опухоли и не шепоты.

Зап. 11 июля в д. Березник — от Грибановой Онисьи Ларионовны, 67 лет, грамотной.

По словам О. Л. Грибановой, заговорам она «от старушек здешних научилась» (л. 95 об.). «Ко мне много ходят», — свидетельствовала знахарка (л. 96). «Ко мне мужики ходят: "Онисья, сойми ураз!"» (л. 98 об.).

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 47 — 47 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 40.

Зап. 22 июня в д. Родома — от Грязной Татьяны Никитишны, 66 лет.

Примечания: 1 В п. з. «и» исправлено на «е». 2 Так в п.з. и маш.: возможно, испорченное от «отёка» или же результат слуховой ошибки собирателя и следует воспроизвести иначе — «не отёка ли».

(В рану говорить; дуй, а слюной не плюй! Вередишь место — так сметанкой помажи.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 52—52 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 49.

Зап. 22 июня в д. Вожгоры. — от Ольги Захаровны (фамилия не указана), 63 лет.

Примечание: 1 В п. з. просматривается наложение «У» на «Р» в слове «Раба». В маш. предлог «У» отсутствует.

14. «Кровь заговаривать».

Во имя Отца и Сына и Светого Духа. Аминь.

Стану я, рабиця Божия Анна, благословесь, пойду перерестесь из избе дверьми, из двора воротми — выйду я в цистое полё под восточну сторону. Под восточной стороны стоит крест Господен. На кресте роспят Исус Христос. Как у Исуса Христа не было на белом теле не крови, не раны, не щепоты, не ломоты, не синей опухоли — так же у рабице Божьей (имя) не было на белом теле не крови, не раны, не щепоты, не ломоты, не синей опухоли! Аминь.

(В рану и говоришь. Три раза.)

 Π . з. — π . 14, ед. хр. 5, π . 20 об. — 21; маш. — π . 12, ед. хр. 143.

Зап. 6 июля в д. Белощелье — от Никифора Калиныча (фамилия не указана), 75 лет.

15. «На ураз, на кровь».

У мертвого мертвеця нет ни крови, ни раны, ни синей синевицы, ни щепоты, ни ломоты и ни опухоли — и так же у рабой Божьей Анны не было ни крови, ни раны, ни синей синевицы, ни щепоты, ни ломоты и ни опухоли!

(3 раза в деревянное маслицько на ураз; в кровь, когда кровь бежит, — дуй да говори!)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 17—17 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 17. Зап. 2 июня в д. Пустынька — от Ляпуновой Анны Мордарьевны, 43 лет.

16. «Кровь заговаривать».

Был-ж<u>и</u>л на земли на матери цярь Давид. Он перед собой не имел топорьнего посе́ку, ни ножового порезу — у рабицы Божьей Анны не было бы ни пены, ни крови, ни щепоты, ни ломоты, ни синей опухоли.

(Плюнешь в ранку!)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 40 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 32.

Зап. 22 июня в д. Родома — от Кармановой Устиньи Прокопьевны, 38 лет.

17. «Кровь заговаривают».

Засекаю ранку у раба Божия (имя) железным топориком, зашиваю ранку булатной иголкой, шолковой ниткой — зашиваю,

затегаю: чтобы не были ни крови, ни гною, ни синей опухоли, не брали ни прикосы, ни призоры, ни уразы!

(На ранку плюнуть или помазать — и говорит<ь>!)

ЗАГОВОРЫ «НА РОДИМЫ»

18. «На родимы».

Выйду я на светлую улочку, на проезжую дорожецьку: вижу бабушку Соломонею. Едет бабаушка Соломонея на соловом коне — на тысмянной узды, на шолковом поводу. «Ох ты бабушка Соломонея! Ездишь по деревням, по селам, да по мужьим по жонам, по отецким доцерям. Привороти-ко, бабушка Соломонея, на пособь и на помощь к рабице Божьей (имя). Возьми-ко золоты клюци, отомкни-ко костены замки, отвори месны ворота — выпусти-ко отрока или отроцицу на белой свет, на Божью волюшку!

(Когда станет мотаться— трешь родимицу и говоришь. Или наговоришь на воду— и дать выпить!)

19. «На роди́мы».1

Бабушка Соломида Микитишьна! Спускайся со небес со небесною силой, пойди и поспешай на ти дни и на ти цясы, и на ти минуты к рабицы Божией Анны. Бери ты свои золоты ключи, отмыкай мясну гору, выпущай костяну голову — раба Божия младенецька на Божий свет!

(Когда мотаетця, долго не родить— в молоко парное наговорить!)

20. «На родимы».

Стану благословясь, помолюсь, покрещусь — Петру и Павлу, Пресветой Богородицы.

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 40—40 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 31.

Зап. 22 июня в д. Родома — от старухи Оксеньи, 66 лет, «проходящей» (из Засулья выше Койнаса).

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 55 об. — 56; маш. — п. 12, ед. хр. 51.

Зап. 22 июня в д. Вожгоры — от Ирины Олимпьевны (иных сведений об исполнительнице нет).

Примечания: 1 В \hat{n} . 3. над окончанием надписано другое: «-ицу». 2 Далее зачеркнуто, но не очень отчетливо, «да».

П. з. — п. 14, ед. хр.1, л. 6; маш. — п. 12, ед. хр. 5.

Зап. 20 июня в д. Вожгоры — от Лешуковой Татьяны Михайловны, 63 лет. Примечания: ¹В п. з. первоначально «На родимьци». ²«ц» из «ч».

Бабушка Соломония! Сойди с престола, возьми золотые ключи, отомкни райцкие двери: райцкими дверьми ходят молодцы и девицы.

Так же Пресвета Богородица! Сойди́ с престола, возьми золотые ключи, отомкни у рабицы Божьей Анны месные ворота́. Месными воротама ходят молодци и девицы — живы́е и ме́ртвые. Ставь не в гнев, не в каред! Выпусти у рабицы Божией Анны младенца на свет! По всяк день, по всяк час!

(В масло или во что — и спину помажут.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 32 об. — 33 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 115. Зап. 4 июля в д. Конеццелье — от Новиковой Анны Михайловны, 79 лет.

21. «На родимы».

Помолюсь и поклонюсь, и призываю бабушку Соломонеюшку. Бабушка Соломонеюшка! Приеждяй с небеси на вороном коне; бери серебрену тарелку, на серебреной тарелке вези зо́лоты клюци: и отмыкай и отпирай от рабой Божьей Матрены костеные ворота — и выпускай младеня на Божий вольний свет!

(В воду наговоришь — брызнеш<u>ь</u> да даш<u>ь</u> выпить.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 114; маш. — п. 12, ед. хр. 179.

Зап. 12 июля в д. Малые Нисогоры — от Мартыновой Матрены Александровны, 63 лет.

ЗАГОВОРЫ ОТ ГРЫЖИ

22. «Загрызные слова».

Во имя Отця и Сына, и Светого Духа! Аминь.

Рабиця Анна рабу Божию младенцю (имя) сердецнюю грыжу заедаю-загрызаю и закусываю, становую грыжу заедаю-загрызаю и закусываю, пуповую грыжу заедаю-загрызаю, закусываю и перекусываю, и паховую грыжу заедаю-загрызаю, закусываю и перекусываю, подтечную грыжу заедаю-загрызаю, закусываю и перекусываю — двенадцать грыж я заедаю, закусываю, перекусываю.

Грыжы вы грыжи, сердецьные грыжи, родимы грыжи, не ешьте вы, грыжи, не грызите вы, грыжи, раба Божия младенця (имя). Ешьте вы, грыжи, грызите вы, грыжи, во синем мори Латырькамень — тот вам покорён грызть и загрызать во всяк день, во всяк час — на ветху, на новцю, на перекрой месецу!

(Загрызать те места, про которые говориш<u>ь</u>. У парня и киловую грыжу, и тоже говорить: «Заедаю-загрызаю» и т. д.

Сперва родится ребенок — на родимом месте и загрызёшь.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5., л. 32 об.—33; маш. — п. 12, ед. хр. 150.

Зап. 8 июля в д. Конецщелье — от Новиковой Раисы Гавриловны, 60 с лишним лет.

23. «Загрызать».

Грыжа ты грыжа, родима ты грыжа, не ешь ты, грыжа, рабу Божию Анну! Поди-тко ты, грыжа, во синеё море, во цистоё поле, за горы высоки, за лесы за тёмны, за рады седуци, за болота дыбуци — там тебе, грыженька, дело и место! Там поедай и там поживай.

(До 3-х раз <говорить>.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 94 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 167. Зап. 11 июля в д. Березник — от Грибановой Настасьи Федоровны, 62 лет. «Эти хороши слова, пользительны!» (п. з., л. 95).

24. «Грыжные слова».

Стану, раба Божья Анна, благословесь, пойду перекресте́сь из и́збы дверьми́, из двора́ воро́тми, выйду на крылечушко, на широку улицю — под восток, под востоцную сторону. Под востоком, под востоцной стороной есть окиан-морё. В окиани-мори есть Кипрые горы. На Ки́прых горах есь апостольска церковь. В апостольской церкви стоит стол-престол. На престоле Христовом сидит два апостола Христовых.

Помолюсь и попрошу апостолов Христовых, раба Божья Анна: как служили Христу и царю, так послужите рабой Божьей Анны и отнимите у рабы Божьей (имя, кому служить будешь) уроки и прикосы, ветренны напущонные грыжи, ходецю, едецю, воротову́, красну грыжу, жолтую грыжу, надымну́ грыжу, подпя́тную, хребётну, станову́!

Апостолы Христовы услыхали — не отрекались, на сырую землю опущались: отнимали-отгоняли от рабы Божьей (имя) уроки-прикосы, ветренны напущонные грыжи, еде́цю, ходе́цю, воротову́, закладну́, хребётну, подпятну, станову́ — все двенацеть грыж. Днём пришли — днём подите, утром-вецером пришли — утром-вецером подите, зелено́ пришли — зелене́ того подите, церно́ пришли — церне́ того подите $\langle \kappa \rangle$ старому хозеину, кровь его пейте, моёк¹ его ешьте!

Этим словам — замок в роте, клюць в море.

(Плюнуть маленько на сторону. Процитать до трёх раз. В вино всех лучше <+наговорить>. Если не можот<пить вино> — в молоцко <+наговорить>, можно в воду. <<math>Дать> выпить; обкатитьця.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 97—98; маш. — п. 12, ед. хр. 175.

Зап. 11 июля в д. Березник — от Грибановой Онисьи Ларионовны, 67 лет. Примечание: ¹ В п. з. слово под вопросом.

КОГДА РЕБЁНОК БЕСПОКОИТСЯ, НЕ СПИТ

25. «Когда ребёнок беспокоитце».

Ноцьняя полуноцьница, денная полуноцьница, ветренная полуноцьница, призорная полуноцьница, родима полуноцьница! Не щепайте ясные очи, не дерите белого лица! Нате вам помело, огонь горящий, смола кипящая — по всяк день, по всяк час, по утру по рану, по вецеру поздно, на новьцю, на ветху, на перекрой месецу.

(Прикрою рубахой ребенка и щепа́ю помелом три раза. Помело в печке грею, чтобы и́скорка была.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 32—32 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 114. Зап. 4 июля в д. Конеццелье — от Новиковой Анны Михайловны, 79 лет.

26. «Kvmvxá».

Кумуха́, кумуха́, не муць, не позорь раба Божья младеня (имя) — и тебе до ей дела нет! На́ тебе стрелки и луцок, третий — ножицок (парню; если женщина — «на тебе прялоцку и веретешецко»). Днём коли (парню; если женщина — «приди» ⟨т. е. «пряди»⟩, а ноцью со спокоем спи!

(Над зыбкой, над робёнком, ножиком — будто режешь луцину; переломишь, под изголовье положишь. $\langle Ecлu \rangle$ девушка — луцинку переломишь (будто прялоцка) и тоже под изголовье положишь.)

27. «На де́виц. Если девка не спит».

Зелена́ зелени́ца, кра́сная девица, не позорь, не муць рабу Божью Оксенью — на утренней зори и на вецорней!

(На крыльце завертиш<u>ь</u> и говорить.)

28. «Ребёнок беспокоитця, не спит».

Зоря-зорница, красная девица, есь у вас жоних соньливый — у нас невеста бессонна. Возьмите светую полуноцьницу, дайте нам сну и спокою!

(Из байни выйдешь — на третьем приступке на крыльце и говоришь.)

П. з. — п. 14, ед. хр., л. 115—115 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 182.

Зап. 12 июля в д. Малые Нисогоры — от Мартыновой Матрены Александровны. 63 лет.

[«]Верит в заговоры очень. Ей я дала загов (оры) на ячмень и советы о (далее неразборчиво)» (помета Астаховой в п. з., л. 115 об.).

Маш. — п. 12, ед. хр. 189.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Ивановой Степаниды Федоровны, 63 лет.

Маш. — п. 12, ед. хр. 96.

Зап. 2 июля в д. Засулье — от Бобрецовой Офимьи Артемьевны, 66 лет.

29. «Когда (ребенок) не спит, назад ломится».

Комуха́, комуха́, ты не май и не по́зорь раба Божья младеня (как зовут), май и позорь стрелку и луцок, третий — ножицок!

(До 3-х раз. Ножиком в матицу ткнуть, луцинку и ножицек под изголовье. До трех раз, утром и вечером.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 84; маш. — п. 12, ед. хр. 155.

Зап. 10 июля в д. Малые Нисогоры — от Поздяковой Дарьи Михайловны, лет 60-ти.

30. «Полуноцьниця».

Зоря Да́рия и зоря Ма́рия, возьми полуноцьницу утренней зорёй, но<u>ч</u>ною порой и денною луной!

(Из бани понесёш \underline{b} или дома. Держа ребенка на руках, кланятьця.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 199.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Авдушевой Матрены Федоровны, 48 лет.

31. «Когда не спит ребенок».

Светая полунощниця, не май моего младеня, не май, не мотай! Сама я, мати, маюся, сама, мать, мотаюсь.

(На зорях, ночью или вечером. Можно в избе и на крыльце. Поговоришь на младеничка, поплюешь, по головы погладишь.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 47 об.—48; маш. — п. 12, ед. хр. 41. Зап. 22 июня в д. Родома — от Грязной Татьяны Никитичны.

32. «Беспокоится ребенок».

До мытья есь прикос (имя), после мытья — нет прикоса у младенця Ивана.

(Из рукомойницька помоешь.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 98 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 176.

Зап. 11 июля в д. Березник — от Грибановой Онисьи Ларионовны, 67 лет.

ЗАГОВОРЫ «ОТ ТОСКИ»

33. «Тоску сымать».

(Придеш<u>ь</u> к реке, перекрестиш<u>ь</u>ся):

Во имя Отца и Сына, и Светого Луха!

Здраствуй, Мезень-матушка, река-кормилиця! Тецёшь ты со ручьями со потоцьными, со мелкима рецками — не тужишь ты ни

о батюшке, не о матушке, не о братце, не о родной сестры, не об родимой стороны, не об лугах зеле́ных, не об трава́х шолко́вых. Так же бы раба Божья (имя) не тужила бы ни о батюшке, ни о матушке, ни о братце, ни об родной сестры́, ни о своёй родимой стороны, не об лугах зеле́ных, не об травах шолко́вых!

(Тыльной стороной руки моешь ту, которую приведёшь (к реке); плескаешь и говоришь. Потом дунешь и плюнешь. Три раза.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 27—28; маш. — п. 12, ед. хр. 107.

Зап. 3 июля в д. Палощелье — от Федотовой М. А. (по п. з.). В маш. указана Федотова Олександра Архиповна.

34. «На тоску, чтобы не тосковать».

Сокатись, тоска-кручинушка, с белого лиця́, с ретива́ серця́ — с рабицы Божьей (имя)!

(До 3-х раз. Тыльной стороной рук водой плеснуть.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 38; маш. — п. 12, ед. хр. 25.

Зап. 22 июня в д. Родома — от старушки Тиминой Настасьи Ивановны.

Исполнительница связывала этот заговор с жизнью на чужой стороне, с выходом замуж на чужую сторону: «На чужой стороне поживёшь — всяко припадёт!» (п. з., л. 8).

35. «На тоску».

Скатись, тоска-кручина, с рабицы Божьей с Анны, пойди, тоска-кручина, в цисто поле и в сине море, под пенье и под коренье!

(До 3-х раз. В воду наговорить, обмыть лицо. В шаньгу, в хлеб, хошь в чай, в чашку <наговорить>.)

По свидетельству исполнительницы, заговор выучила «у бабки покойной». «Соседке, молодке, помогла» (п. з., л. 38 об.).

36. «Тоску сымать».

Прихожу я к тебе (название реки) — ты течёшь с быстрыма ручьями, с желтыма песками, с крутыма берегами, с серыма камешками: смываешь-споласкиваешь с желтых песков, с крутых берегов, с серых камешков всю грязь и неряшливость. Так же смой-сполощи с меня, раба Божия (имя), тоску и кручину!

(Говорить у реки и мыться.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 38 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 26.

Зап. 22 июня в д. Родома — от Кармановой Устиньи Прокопьевны, 38 лет.

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 39 об.—40; маш. — п. 12, ед. хр. 119.

Зап. 4 июля в д. Конецщелье. — от Семеновой Маланьи Михайловны, 36 лет (родом из Черной Горы, как указано у собирательницы. Вероятно, имелась в виду д. Ценогоры).

По словам исполнительницы, «у хозяина было записано в тетради, где разные записи» (п. з., л. 39 об.).

37. «Тоску сымать».

Река-речиця, вода-цариця! Как ты смываешь желты пески, мелки камешки — так же смой-сполощи с рабицы Божьей (имя) тоску и кручину. Унеси тоску и кручину в синеё море, в морскую пучину! Аминь.

(Три раза <проговорить>. У реки или ру́чья плещи и говори.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 21—21 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 144.

Зап. 6 июля в д. Белощелье Лешуконской вол. — от Никифора Калиныча (фамилия не указана), 75 лет.

По свидетельству исполнителя, «помогает много».

Сразу после текста — запись, сделанная, судя по всему, от того же исполнителя, но при этом употреблены глаголы женского рода: «Если я которо слово позабыла или на землю обронила, или ученьем не обуцёна — и кажное слово вставай на свое место! Заднее — назад, а переднее — наперед!» Далее следует помета: «После каждого» (вероятно, каждого заговора).

38. «Тоску сымать».

Идёт река быстра из-под Ла́та из-под камешка, из-под сырой земли из-под матери, из-под жолты́х песков сыпучих, из серых камешков горюцих — не тоскует, не горюет. Так же раба Божья Анна не тоскуй, не горюй!

(В воду наговорить и затылком рук плескай на себя, мойся.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 93—93 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 164.

Зап. 11 июля в д. Березник — от Грибановой Настасьи Федоровны, 62 лет.

На вопрос собирательницы, спускают ли при этом деньги в воду, исполнительница ответила отрицательно. Вопрос А. М. Астаховой был вызван более ранним свидетельством о действе, снимающем тоску: «Деньгу спускают в колодец или в речку. Как будто воду купишь. (Когда об своей стороны, об родителях, об матери — спускашь). Кто 3 копейки, кто может — серебреные деньги спускает. Слов не говорят». «Об этом говорила старуха с Ценой Горы» (д. Ценогоры) (см. п. з., л. 118).

Не совсем ясно, от кого записаны эти сведения. Скорее всего, от Филиппа Григорьевича Семенова или его жены, «лет 60». В маш. — видимо, ошибочно (см. примеч. к № 39) указана Семенова Наталья Федоровна, 47 лет (п. 12, ед. хр. 128).

Примечание: ¹Далее в п. з. неразборчиво написанная фраза в круглых скоб-ках и знак вопроса. В маш. фраза отсутствует.

39. «На тоску».

Как на этих на затылоцьках воды не дёржится, так и у рабой Божией (имя) — не тоска и не кручина чтобы не доли́ла. Укатись, тоска и кручина, в сине море и в быстру реку!

(У рецки, у руцейка — штобы прохо́дна вода <была>.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 120 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 135.

Зап. 6 июля в д. Белощелье — от Семеновой Натальи Федоровны, 47 лет.

На вопрос А. М. Астаховой, спускают ли при этом деньги в воду, исп. ответила отрицательно.

40. «Тоску сымать (Хошь женщине, хошь скотине)».

Вода-водыця, земна цариця, возьми тоску-кручинушку, вынеси в синее море и во цистое поле!

 $(У \ peк u \ nлескать затылком < m.e. \ mыльной частью > pyк.$

Скотине в туесок наговорить и тоже этими местами поплескать.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 210.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Авдушевой Матрены Федоровны, 48 лет.

41. «От тоски».

(Придешь к рекы. Придешь — так говоришь):

Рак морской, дедушка водяной, дай мне воды клюцевой смытьсполоскать с Карюшка тоску-круцину!

(Копейку или две медные спустишь. Это впереди — как придёшь по воду: все равно как купишь водичку. Зимой — так в пролубь. Черпать водичку поваренной ложечкой или ковшицком. Потом в водыцку):

Текёт быстра реценька со быстрыма со руцьями и со мелкима со истоцинами. Нет у быстрой реценьки ни отца, ни матери и ни родимой стороны — не об ком ей тоскнуть! И так же бы от Карюшки (человека, хоть кого) не было бы ни отца, ни матери, ни родимой стороны — не об ком бы ему тоскнуть!

Маш. — п. 12, ед. хр. 86.

Зап. 29 июня в д. Засулье — от Прелой Овдотьи Филатовны, 43 лет.

ЗАГОВОРЫ ОТ КОНКРЕТНЫХ БОЛЕЗНЕЙ

Когда болит горло

42. «На жабу».

Во имя Отца и Сына, Светого духа!

Стану я, раба Божья Олександра, на жабу слова говорить. Подите, жабы, по вдовам, по вдовицам, отрокам, отрочицам — зайдите, жабы, из рабы Божьей Онусьи; пойдите, жабы, по лесам дремуцим, по болотам зыбуцим, по ра́дам седуцим. (*3 раза*).

Я вас, жабы, огнём спалю, огнём спалю, огнём спалю, ножом сколю, ножом сколю, ножом сколю!

(Взять огниво и кремень — и высекать; ножиком воду́ колешь: крестить... На воду дунешь — а через плечо наотмашь плюнешь!)

Клюць — замок: клюць — в воду, замок — в гору.

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 26—26 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 105.

Зап. 3 июля в д. Палощелье — от М. А. Федотовой (в маш. ошибочно указана Федотова Олександра Архиповна), 57 лет.

43. «На жабу».

Аминь, аминь, аминь. [Призываю Господа Бога к рабицы Божией Анны, уроки, призоры снимаю].¹

Ходит жаба по морям, по водам. Ходит жаба по мужам, по женам. Ходит жаба по девицам, по вдовам.

Спустился с небес Егорей-свет, копьем колёт. Илья Пророк будет громом бить, молонья будет огнём палить. Тут тебе, жабаот жива не будет отныне и до веку. Во славу и во веки, и во веки веков, аминь.

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 14 об.—15; маш. — п. 12, ед. хр. 14.

Зап. 2 июня в д. Пустынька — от Ляпуновой Анны Мордарьевны, 43 лет.

Примечание: 1 В п. з. на месте слове, заключенных в скобки, — запись на л. 14 об.: «Начало — как раньше, до рожи». А. М. Астахова имела в виду начало заговора «от рожи» (до слов: «от черной рожи»), записанного непосредственно перед этим текстом. Печ. по маш.

44. «Жабу засекают».

Нет жабы имя и нет жабы звания, и тут жабы имя и тут жабы звание: на белом мелу и на красной трепицы.

(Красную трепицу <взять>, вату; на вату засекаешь — огнивом и кре́мнем — и привяжешь.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 121 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 138. Зап. 5 июля в д. Белощелье — от Семеновой Натальи Федоровны, 47 лет.

45. «На жабу».

Начало премудрости — страх $\dot{\Gamma}$ осподень. $\dot{\Gamma}$ ос[поди, бла $\dot{\Gamma}$ ослови! Буди, $\ddot{\Gamma}$ осподи, милостив ко мне, грешной!]

Ходит жаба по горам, ходит жаба по лесам, ходит жаба по мужним жонам, ходит жаба по вдовицам, по вдовам и по малым младеньцям. Приключилася жаба рабой Божьей Анны. Хочет Егорий жабу водой стопить. Изойди, жаба, изойди, жаба, изойди, жаба!

(До 3-х раз. Эти слова на воду идут. Можно на га́рно масло — пользительно; в человека это масло спускать.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 92; маш. — п. 12, ед. хр. 161.

Зап. 11 июля в д. Березник — от Грибановой Настасьи Федоровны, 62 лет. Примечание: ¹В п. з. вместо слов, заключенных в скобки, — «и т. д.».

Заговоры от чахотки

46. «На чахоту́».

Ле́тит-лети́т тридцеть три ворона́. Не́сут-несу́т тредцеть три каменя́. Садились под ёлку, под со́сонку, на поло́цек в уголо́цек

в па́рну ба́енку — и оттирают и отсысают у рабой Божьей (имя) цехоту́, и велоту́, и сухоту́ из белого тела, от ретивого серця, из лёхких, пеценей, из ясных оцей, из буйно́й головы, из рук и из ног.

И полети́те тридцеть три ворона́, и понеси́те тридцеть три каменя́ в цистое полё, спускайте-бросайте с рабы Божьей (имя) цехоту́, и велоту́, и сухоту́ — и в синее морё, и клюць ко дну́.

(В байне моём. В молоко, в воду говорят.)

47. «Цехотоцные слова».

 $(B\ \emph{байне моют}.\ B\ \emph{воду}-\emph{u}$ моют. Мою и говорю, мою и говорю):

Ле́тят-ле́тят тридцать три во́рона и нёсут-нёсут тридцать три камня; и саде́тця на го́рку под ёлку и под ли́свенку в парну байну. В парной байне бёрут-бёрут у раба Божия (имя) цяхоту и цяхотку — и ле́тят-ле́тят в ци́сто поле, в сине море. И в синем мори — камень в воду, камень в воду и клюць ко дну́.

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 120 об.—121; маш. — п. 12, ед. хр. 136. Зап. 6 июля в д. Белощелье — от Семеновой Натальи Федоровны, 47 лет.

48. «На цехо́тку».

Ле́тит-ле́тит тридцать три ворона́, несут тридцать три камня́. Залетели в жарку ба́енку, сели на каменку. Долетели дверьми — улетели трубой. Принесли тридцать три камня́ и тридцать три здоровья младенцу (имя), унесли — цехоту́ и сухоту́.

(В воду, обкатываешь когды.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 48; маш. — п. 12, ед. хр. 42.

Зап. 22 июня в д. Родома — от Грязной Татьяны Никитишны, 66 лет.

49. «Цехотка».

Беру я под вересеницком, под корешоцком корешки и в цисту байну несу. Собираю я на байне камешки, спускаю тридцеть три камешка в синее море — у раба Божия младенецка цехо́тку и ломоту.

В синем мори щука ходит. У этой щуки семиглавые глаза. Она цехо́тку собирает и проглатывает у раба Божия младенецка — из буйной го́ловы, из ретива серца, из могучих плеч.

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 114 об.—115.

Зап. 12 июля в д. Малые Нисогоры — от Мартыновой Матрены Александровны, 63 лет.

Маш. — п.12, ед. хр. 192.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Ивановой Степаниды Федоровны, 63 лет.

ЗАГОВОРЫ ОТ РОЖИСТЫХ ВОСПАЛЕНИЙ

50. «Засекать рожу».

Во имя Отця и Сына, и Светаго Духа, аминь!

А рабой Божьей Нины на ноге нет рожи места, нет рожи звания. Тут рожи место и тут рожи звание: на красный кумач и на белые белила. На всяк день, на всяк цяс, по утру по рану, по вечеру поздну.

(На утренной зори или вечером— на зорях. На серёдку днях не засекаем.

На красный кумач и белила засекаешь огниво и кремень и потом прикладываешь к больному месту. От зори до зори и дёржишь. До шести зорь и от шести до двенадцети. Кому на шесть пристават, а кому и на двенадцать.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 34—35; маш. — п. 12, ед. хр. 118. Зап. 4 июля в д. Конецщелье — от Новиковой Нины Никифоровны, 30 лет.

51. «На рожу».

(Поплевать на безымянный палец, чертить пальцем больное место):

Безымянному пёрсту званья нет; у рабы Божией (имя) нету на белом теле, на ретивом серце, на ясных очах, на белых бровях — тут, аминь, рожи нет, тут, аминь, рожи нет у рабы Божией Анны. Егорий-свет водой топит, 1 Никола-свет крестом крестит, Илья Пророк огнем палит. Тут, аминь, рожи нет; тут, аминь, рожи нет. На ветху, на новьцу, на перекрой месяцу, на тых же безымянных днях. Во всяк день, во всяк час.

(Потом поплевать на сук в лавке или на окне):

Тут рожа есть, тут рожа есть. В лавке — суку, в лавке — суку дано и покорено, дано — покорено. Есть за синем морем, за цистым полем булатный камень: ешьте и загрызайте — рабу Божью Анны не загрызайте [на] ветху, на новьцу, на перекрой месецу. В цистом поле замок.

П. з. — п. 14, ед. хр.1, л. 10—10 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 10.

Зап. 21 июня в д. Вожгоры — от Онисьи Миколаевны (фамилия не указана), 67 лет.

Примечания: ¹В п. з. первоначально: «Егорий-свет крестом крестит», затем исправлено на: «...водой топит». Далее следовал стих об Илье Пророке, потом — о Миколе. Но цифрами указано на обратный порядок следования строк. Т. е. исполнительница нетвёрдо помнила порядок следования стихов с упоминанием святых, что и отразилось на записи. В п. з. нет ударений в словах «топит», «крестит», проставленных в машинописи, — видимо, по аналогии с ударением в слове «палит». Печ. по маш. ² Далее в п. з. наполовину зачеркнутое «В чистом поле». ³В п. з. неясно: «ы» или «о» в окончании сло-

ва. Печ. по маш. 4 Так четко в п. з. Но, возможно, несогласование окончаний «рабу Божью Анны» — результат некоторой сбивчивости исп. или описки соб. В маш. «Анну». 5 В п.з. «на» не зафиксировано. Печ. по маш. 6 Эта строка — на л. 10 об. п. з. Там же дано и описание действий, размещенное нами, как и в ряде других случаев (N = 52 и др.), непосредственно перед соответствующими заговорными словами.

52. «Рожу засекать».

(Сперва огнивом и кремнем засекать, чертить больное место и говорить):

Отче Микола крестом гради́т, Егорий Храбрый огнём палит, Илья Пророк водой стопи́т. Отстань, рожа, и пройди, рожа, от рабой Божьей Дарьи — красна, и бела, и костяна́, и жиляна́, и споева́, и верхова́! И тут тебе, рожа, не место и не местище!

(До 3-х раз <...> Как будешь засекать — против солнца водить: солнце назад не идет, вперед идет. Потом — на красную тряпку взатпят. Красную тряпочку <взять>, кудельки или ваты; на вату усыпать крупищатой муки. На эту тряпку взатпят поговори):

Не деветь, не восемь, не семь, не шесть, не пять, не цотыре, не три, не два, ни один!

 Π . з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 82—82 об.; маш. — п.12, ед. хр. 152. Зап. 10 июля в д. Малые Нисогоры — от Поздяковой Дарьи Михайловны, лет 50-ти.

53. «Рожа».

(Взять кремешок, огниво, обчертить по солнцу до 3-х раз, засекая):

Аминь, аминь, аминь. Призываю Господа Бога к рабицы Божией Анны! Уроки-призоры снимаю — от цёрной рожи. Белая рожа, синяя рожа, красная рожа — тут рожи имени нет!

(До трех раз.)

И тут еще рожа имени есть: на востром ножу, на ножу укладном, на черену булатном, на белые белила, на мяхких 1 поцеся́х и на красном кумачу.

(< Взять > кумацок, на кумацок — ватку, на ватку — мел; наговорить, засекешь на том месте. Приложить.)

П. з. — п, 14, ед. хр. 1, л. 14—14 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 13.

Зап. 2 июня в д. Пустынька — от Ляпуновой Анны Мордарьевны, 43 лет. Примечание: 1 «х» из «г», скорее всего, произношение не отличалось от литературного, что и было сначала автоматически зафиксировано А. М. Астаховой.

Заговоры от зубной боли

54. «На зубы».

Лазарь ты Лазарь, сходи в Рим, спроси у ме́ртвых: зубы не болят ли, щоки не щепя́т ли, церьви зубов не едят ли?

Как у мёртвых зубы не болят, щёки не щепят, церьви зубов не едят — так же бы у меня, раба Божия Федора, зубы не болели, щёки не щепели, церьви зубов не ели.

Во имя Отца и Сына, во веки веков, аминь!

55. «На зубы».

Во имя Отца и Сына, и Светаго Духа!

Свят Божий Антип! Встань, Божий Антипа, на помощь, на пособь рабы Божией Александры зубным цервам, зубным коре́ньям. Не ешьте, церви, зубные коренья у рабы Божией Клавдеи — ешьте, церви, и грызите, церви, горькую черемуху по самые корни!

Клюц, замок. Клюць — в воду, замок — на гору.

(Весною вожу к кусту черемухи. Ножиком срежу корку (не до конца), добываю ощевёночик: все зубы перекопам, которые болят. Ощевёночек положешь под корку, травинкой завяжешь. К тому кусту снова не води, а то не пристанет, польги <пользы> не будет. К другому води...

Зимой в соль <наговоришь>, до крови дёсна натрёшь, потом в тряпочку — в зуб прикусить, чтобы он там заныл, потом заспишь. А кто не потерпит, тому польги не будет.)

56. «На зубы».

Церьви вы церьви, не ешьте, не точите коренные зубы у рабы Божьей (имя)! Нате, ешьте-точите сладкий сахарок!

(Наговорить сахар, 3 раза сказать и на зуб положить.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 84 об.—85; маш. — п. 12, ед. хр. 158.

Зап. 10 июля в д. Малые Нисогоры — от Поздяковых Дарьи Михайловны, лет 60-ти, и Федора Степановича, 70 лет.

В п. з. (л. 85) зафиксирована уточняющая реплика: «По крови — так пристанет».

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 24—25; маш. — п. 12, ед. хр. 103. Зап. 3 июля в д. Палощелье — от М. А. Федотовой, 57 лет (в маш. указана

Зап. 3 июля в д. Палощелье — от М. А. Федотовой, 57 лет (в маш. указана Федотова Олександра Архиповна).

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 37 об.—38; маш. — п. 12, ед. хр. 24.

Зап. 22 июня в д. Родома — от старушки Тиминой Настасьи Ивановны.

По свидетельству Н. И. Тиминой, заговору «от старушки училась, когда зубы болели. Себя заговаривала» (п. з., л. 38).

Когда болят уши

57. (Когда уши болеют, подуть и сказать).

Церви вы церви, неусыпающие церви! Подите, церви, в цисто поле, в широкое роздолье, где люди не ходят, трава не ростёт, солнце не быват, луна не падат — то дерево тоците, то дерево вертите на утренной зори и на вецорной, се́реди бела́ дня, се́реди темной нопи.

(Говорить три раза́ и дуть.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 31; маш. — п. 12, ед. хр. 111.

Зап. 4 июля в д. Конецщелье — вероятно, от Новиковой Анны Михайловны.

58. «Ушные».

Михайло Архангел, дунь в ухо, дунь в ухо, дунь в ухо рабу Божию младенцю (имя). Слух в ухо, а глухота вон из уха!

(В ухо ребёнку дуют и шопчут.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 72.

Зап. 26 июня в д. Лебское — от женщины средних лет (другие сведения отсутствуют).

59. «Ушные слова — ухо ломит».

Пресветая Мати Богородица! Дунь и плюнь всякие уроки, всякие щепоты, всякие ломоты!

(В байне <говорить>, подуть в ухо.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 58.

Зап. 25 июня в д. Лебская — от старухи Тимофеевны (других сведений нет).

Заговоры от чирьев

60. «На цирье и на золотуху».

Как руцьи-реки текут-перетекают, в поли трава ростётперерастат и сохнет-посыхат — у рабой Божьей Анны цирья привалица: теки-перетеки и сохни-пересохни. На новьцю, на ветоху, на перекрой месецу и по всем по сумёжным дням; ныне и присно, и во веки веков, аминь.

(Оцертить безымянным перстом до трёх раз; перекрестишь, плюнешь до трёх раз.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 18; маш. — п. 12, ед. хр. 19.

Зап. 2 июня в д. Пустынька — от Ляпуновой Анны Мордарьевны, 43 лет.

61. «На цирей».

(Обцертить кругом пальцем и сказать):

Ци́рей Василей, без корня ростёшь, без глазу гледишь, без крылья летишь, — нет тебе, ци́рей Василей, у рабой Божьей Анны места сидеть. Есть тебе место в дереве, в еловом суку — дано и покорено.

 $(Дунуть и плюнуть.)^{1}$

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 117—117 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 126.

Зап. 5 июля в д. Белощелье — от женщины лет 60-ти, жены Семенова Филиппа Григорьевича.

Примечание: 1 В маш. эти слова поданы как часть текста, а не описание действа.

62. «На цирья».

У раба Божья Василия нет цирью места и нет цирью званья на цистом теле! И тут цирью место, и тут цирью званье — на белом свете и на лехком воздухе.

(Безымянным пе́рстом чертишь. Раз проведёшь, надавишь перстиком, и так 3 раза.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 35; маш. — п. 12, ед. хр. 117.

Зап. 4 июля в д. Конецщелье — от Новиковой Анны Михайловны, 79 лет. По свидетельству А. М. Новиковой, «Не по крови́ — так и не пристанут!» (заговорные слова).

63. «На цирей».

Как этот суцёк посыхат и помират, так же и циреёк посыхат и помират, и век не быват!

(Обцерциваешь межумянным < m. е. безымянным> пальцем, суцок обцертишь и цирей придавишь. Он боле вперед не идёт — посохнет.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 121 об.—122; маш. — п. 12, ед. хр. 139.

Зап. 5 июля в д. Белощелье — от Семеновой Натальи Федоровны, 47 лет.

Заговоры от ячменя

64. «Су́цей суцёк».

Песёк, песёк! На тебе топорок: рассеки су́цей суцёк вдоль и поперек у рабой Божьей (имя).

(Поцерти кругом межуменным пальцем.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 96 об. — 97; маш. — п. 12, ед. хр. 174.

Зап. 11 июля в д. Березник — от Грибановой Онисьи Ларионовны, 67 лет. По словам О. Л. Грибановой, «В Петрограде в больнице (...) научила посетительница» (п. з., л. 96 об.).

Заговоры от ожога

65. «На ужог».

На́ доло-долё о́зёро пришлё, у́сье до поро́г — у раба Божья (имя) ужог отойдёт.

(Три раза <проговорить>. Подуть на это место.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 98 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 177.

Зап. 11 июля в д. Березник — от Грибановой Онисьи Ларионовны, 67 лет.

66. «На ужог».

Ёда на дороги, ёда на долони, ёда на десети́ верстах, ёда на десяти́ столбах, ёда на озе́ри.

(В мыло и в студёную воду; куделю намылишь и приложишь <к обожженному месту>.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 17 об.—18; маш. — п. 12, ед. хр. 18.

Зап. 2 июня в д. Пустынька — от Ляпуновой Анны Мордарьевны, 43 лет. «Смешные словьца», — прокомментировала А. М. Ляпунова (л. 17 об.).

67. «На обжог или на овар».

Лёда на реки, и лёда на пороги, и, лёда, плюнь, и, лёда, дунь — и у раба Божия (имя) запляиваю и задуваю. Лёда, плюнь, и, лёда, дунь.

(Можно в коно́пляно масло, олифу, маза́ли медвежьим салом <обожженного ребенка>.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 120—120 об.; маш. — п. 12, л. 134.

Зап. 6 июля в д. Белощелье — от Семеновой Натальи Федоровны, 47 лет.

68. «На овар».

Во имя Отца и Сына, Света (го) Духа!

На озери — льди, да на пороги — льди, да на долони — льди, на рабой Божьей Анне — льди.

(3 раза проговори и плюнь, да всё.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л.. 117 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 127.

Зап. 5 июля в д. Белощелье — от женщины 60 лет, жены Семенова Филиппа Григорьевича.

Заговоры от «волоса»

69. «На во́лос».

Зло коре́нье и лихо́ поведенье, а зло поди́ и лихо́ поди́, волос поди́, и матка поди́, и всяка га́ведь поди́ — у рабой Божьей из белого тела, из красного мяса, и из белых костей, и из сладких мозгов.

И идите на сладку воду, на тонкий щёлок; и не бойтесь ни стуку, ни юку, и не грому, не лому, и не собацьей лаи.

(На зоре на вецорней и на утренней камешки нагреть (в пецке), в щёлочёк ольховый спускаешь, по одному спускаешь и говоришь. Пока пар пойдёт. Как лени́тця¹ будет — так парь. А как не лихо будет, не будет спать — до трех зорь попарь и отказывайся: не будет пользы.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 85.

Зап. 29 июня в д. Засулье — от Прелой Овдотьи Филатовны, 43 лет. Примечание: ¹хотеть спать (примеч. Астаховой).

70. «На волос или на ныро́к». 1

Зло поди и лихо пойди, волос пойди и матка поди, и нырок поди — у раба Божья (имя)! Не бойся и не страшися ни стуку, ни бряку, ни шуму, ни гаму, ни собацьей лаи!

Как сука со щенятами стадилась-плодилась — так же у рабицы Божьей (имя) шол бы и волос, стадился и плодился, и назад не воротился.

(Золу просеять решетом, серебреную деньгу, меду немного. Больного посадить — покуда терпеть может<...> Чтобы кругом не шумели, больше в ночное время или в особой комнате<...> Недели 3—4, месяц парить. Щелок простынет — в ситец взять комочком, сжать, смотреть: есть или нет.)

Заговоры при болях в пояснице

71. «Ути́н¹ засекать».

[Больной] 2 на локтях, на коленках, чтобы носкам не касаться, 3 раза [переползает] 2 через порог. На спину [кладут] 2 доску, слегка ударяют топором. Больной спрашивает: 3 «Что секёшь?» — «Утин секу́!» — «Секи, секи пуще, чтобы веку не было, отродясь не было!»

(Секут первый или последний в (семье) рожденный.)

П.з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 46 об.—47; маш. — п. 12, ед. хр. 39.

Зап. 22 июня в д. Родома — от Грязной Татьяны Никитичны, 66 лет.

Примечание: 1 «нырок», по словам Т. Н. Грязной, «как ячменное зернышко» (п. з., л. 47).

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 10 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 12.

Зап. 21 июня в д. Вожгоры — от невестки Онусьи Николаевны, женщины лет 29 (другие сведения отсутствуют).

Примечания: ¹«,,Утин" — поясница», — по объяснению информанта. ²В п. з. слова, заключенные в скобки, отсутствуют. Печ. по машинописному экземпляру

текста, в котором описание действа «выстроено» Астаховой. 3 В п. з. вместо слов «Больной спрашивает» — «Отвечает больной», над словом «отвечает» надписано: «спрашивает?» Печ. по маш.

Заговоры «на родимец»

72. «Родимець» («Старуший обряд»).

(Наперед по воду сходить. Берешь воду и говоришь):

Цярь морской, дедушка воденой, цяриця водениця, дай водици рабой Божьей Анне на прикосы, на уроки, на переполохи и на родимци!

(3 раза проговорить. <...>Затопила байну, положила в байну три веника под лавку комелька́ми¹ к двери. Из этих венико́в выдернуть три вицьки. Этими вицьками стегай человека, как вымоешь, и приговаривай слова):

Высекаю-выгоняю из белого тела, из ретивого серця, из лехких пеценей, из горецей крови, из буйной головы, из ясных очей, из чёрных бровей, из ушей, из ноздрей, из рук, из ног — из рабой Божьей Анны прикосы-уроки, переполохи-родимци.

(До тридеветь раз. Секеш \underline{b} по тому месту, о котором говориш \underline{b} . Через 12 баен тогда он придёт в цювсво.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 92 об.—93; маш. — п. 12, ед. хр. 163. Зап. 11 июля в д. Березник — от Грибановой Настасьи Федоровны, 62 лет. Примечание: ¹ «корешками» (примеч. Аст.).

73. «На родимец».

Господи Исусе Христе, Сыне Божий, помилуй меня, грешную! От матери родился раб Божий младенцек (рабица Божия, раб Божий — имя). Дай тебе Господи лёготы и здоровья, и хорошего здравия. Отойди, дьявол, ото всех хоромин, от цетырёх углов! В той хоромине есть престол. За престолом есть четыре Евангелья: Марк, Матвей и Иван Богослов. Мать Пресвета Божья Богородиця, пособи и помоги рабице Божьей Анны (или как) со ангелами, со архангелами, со всей небесной силой. Во имя Отца и Сына, и Светаго духа, аминь!

(Поговорить в туесок, в воду, — в байне обкатить.

Домой придешь — в молоко теплое поговорить. Можно на повети или в избу над порогом.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 15—16; маш. — п. 12, ед. хр. 15.

Зап. 2 июня в д. Пустынька — от Ляпуновой Анны Мордарьевны, 43 лет.

Заговор «на стрелу»

74. «Спустить стрелы».1

На утреннёй зори,² и на вецёрной зари, на полуноцнице, на середке дни пойдите, рабы Божией Анны стрелы, в змеиный глаз! Пойдите, рабы Божией Анны стрелы, в лошадиная³ шерсть! Пойди[те, рабы Божией Анны стрелы]⁴, в коровья⁵ шерсть! Пойдите, раб[ы Божией Анны стрелы]⁴, в оленья⁵ шерсть! Пойдите, раба Бож (ьего) стрелы, в волос! Пойди[те, рабы Божией Анны стрелы]⁴, в ба́лицья⁵ шерсть! Пой[дите, рабы Божией Анны стрелы]⁴, в заячья⁵ шерсть! Пой[дите, рабы Божией Анны стрелы], в белоцья шерсть! Пойд (ите, рабы Божией Анны стрелы), в собацья шерсть! Пойдите⁶ — в волцья шерсть! Пойдите, [рабы Божией Анны стрелы]⁴, в медвежья шерсть! Пойдите, [рабы Божией Анны стрелы]⁴, в хрусталь! Пойдите, стрелы, в стекло! Пойдите, стрелы, в рыбий клёс! Пойдите, стрелы, в ось! Пойдите, стрелы, в грезь! Пойдите, стрелы, в песок! Пойдите, стрелы, в дресва́!

Пойдите, раба Бож (ьего) стрелы, — не бойтесь, не шарашьтесь — из кажного сустава, из кажного споя, из кажной кости, из кажной жилы, из белого тела, из ретива серця, из резвых ног, из белых рук! Пойдите, раба Божье (го) Анны стрелы, — не шарашьтесь, не бойтесь не стукотни, не хропотни, не шуму, не рёву, не собацьей лаи. И все пойдите, все стрелы, — не бойтесь, не шарашьтесь! (Три раза плюнуть.)

(На сметанку говори. Сметанку розбей пёрстышком и человека три — спину <...>. На печке трешь, чтобы тепло было.)

 $[\]Pi$. 3. — Π . 14, ед. хр. 1, л. 49—50 об., л. 53; маш. — Π . 12, ед. хр. 44. Зап. 22 июня в д. Вожгоры — от Ольги Захаровны, 63 лет (других сведений нет).

По словам знахарки, заговор «от родителей узнала». От нее же зафиксировано уточнение: «Трать (т. е., вероятно, «тереть», «натирать») надо на листопаде, зимой можно в теплой фатере. Весной, когда реки пойдут, трава идёт вперед — все идет вперед. Летом нельзя» (п. з., л. 53).

Примечания: ¹ «Стрелы» узнавать: как мездриновато тело, как напёрсток чеканный — пояснение информанта (п. з., л. 53). ² В п. з. первоначально «а», исправленное на «о». ³ Окончание «-ую» исправлено на «-ая». ⁴ В п. з. на месте части строк, взятых в прямые скобки, — помета «и т. д.» (или знак повтора). Печ. по маш. ⁵ Окончание «-ью» исправлено на «-ья». ⁶ Возможно, собирательницей ошибочно не указана необходимость повтора и здесь полной «формулы»: «рабы Божьей Анны стрелы». ⁷ «На хлебе», — примечание знахарки.

Эти же слова, по свидетельству той же знахарки, но с добавлением концовки: «Прогоняю я духо́в и нечистых ангело́в и закрываю раба Божия золотыми ризами», — говорятся, «если кому прикошелится нечистый дух». Наговаривать в воду, потом «обкатишь (водой), перекрестишь и повалишь» (п. з., л. 51).

ЗАГОВОР «НА КРАСОТУ́»

75. Схожо красно солнышко! Как ты бело и красно — так же раба Божия Акулина будь бела, красна и румяна; и все бы добры лю́ди смотрели: женьский пола и мужицький, стары и малы, и холосты и женаты, и весь мир крещоный.

Как на церкви кресты стоят, ходят добрые люди — зорят и смотрят, и кланяютца — так же рабу Божию Анну зорели и смотрели, и кланелись, оцей ясных бы не сводили!

(Как идти, как помоеш \underline{b} ся, — в плат проговори, оботрись: быдто заши́пит личишко.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 197.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Авдушевой Матрены Федоровны, 48 лет.

ЗАГОВОРЫ ПРИВОРОТНЫЕ

76. «Присуха».

Раба Божия Матрена, выйду из парной баенки, стану на шолков веник, не зеленые листья, на кудрявые прутья. Помолюсь и покорюсь двенаццати ветро́в. Двенаццать ветро́в и двенадцат вехорёв, сходите к рабу Божию (имя) и снесите от рабицы (имя) тоску тоскя́щую и стрепету́ стрепетя́щую! Пущай раб Божий, где бы он меня завидел и где бы он меня заслышал, не мог на месте усидеть, на постеле улежать!

Цего́ переговорю и цего́ не дововорю, пристаньте мои слова; будьте, мои слова, крепки, и ёмки, и быстры.

 $(B \ pyкомойку < наговорить > , штобы умывалса. В пищу < наговорить > , штобы кормить.)$

Маш. — п. 12, ед. хр. 196.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Авдушевой Матрены Федоровны, 48 лет.

77. «Присуха».

Как на рабой Божьей Анны пот горит и сохнет, так же раб Божий Иван гори и сохни! Как шерстина от шерстины не отстават, и волосина от волосины не отстават — так же и раб Божий от рабицы Божьей не отставай!

(Возьми из-под мышки и с <других> частей волосья; как гниды, насеки; скорми в молоко, в квасу, только не в чаю — паром выйдет.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 215.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Авдушевой Матрены Федоровны, 48 лет.

ЗАГОВОР «ОТВОРОТНЫЙ»

78. «Остуда».

Как собака кошку не любит — так бы и (имя) не любил бы (имя)!

(Кошацью шерсть и собацью, и соль Великого четверга бросить под крыльцо, под баню — штобы шагнул.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 216.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Авдушевой Матрены Федоровны, 48 лет.

«КОГДА ДОМОВОЙ НЕ ЛЮБИТ СКОТИНУ»

- 79. Дедушка Доможирушко, пойди во сырой бор, в хороший дом: есть там тебе пусто место, покорено а не тронь мою скотинку!
- $(B \ кусок <$ наговорить>, скормить той скотине, которую не любит <домовой>.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 45 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 37.

Зап. 22 июня в д. Родома — от Грязной Татьяны Никитичны, 66 лет.

«ЧТОБЫ ДЕДКА НЕ ДАВИЛ КОНЕЙ ИЛИ КОРОВ»

80. Микита-екомученик состроил храм не цетыре у́гла. На серёдке — крест, у креста — таз; в таз дедка водяной — дьявол зашел и буркаетса. Микита-екомученик взял дьявола за волоса и бьет своим жезлём, и говорит: «Нет тебе, дьявол, ни на воды́, ни на земли!» Прогоняет дьявола на двенадцать пропусков и закрывает свою Серушку золотыми ризами.

КОГДА У КОРОВ ТЕРЯЕТСЯ МОЛОКО

81. «Молоко утеряетця».

Холмогорьска Богородиця, вытегорьска Богородиця, сама Пресвета Богородиця! Сойди с престола, возьми золотые ключи, отомкни руцьи и реки! Как реки и руцьи текут, всякий руцеёцек, всякая истоцинка бежат в быструю реценьку — так же, Пресвета

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 50 об.—51; маш. — п. 12, ед. хр. 45.

Зап. 22 июня в д. Вожгоры — от Ольги Захаровны, 63 лет.

Примечание: 1 Испорченное от «Великомученик». В п. з. первоначально «еликомученик», но «ли» зачёркнуто.

Богородица, сойди с престола, возьми золотые клюци, отомкни и пропусти у рабы Божьей Белонюшки пресно молоко из всякой жилочки, из всякой косточки, по всяк день, по всяк час, по утру по рану, по вечеру поздну!

(Говорить — в кою пору доишь. По крестя́м, по переду и по заду перекрестить.)

```
П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 33 об. — 34; маш. — п. 12, ед. хр. 116. Зап. 4 июля в д. Конецщелье — от Новиковой Анны Михайловны, 79 лет.
```

82. «У коров молоко потеряется».

Идёт зима, и пойдёт весна, и потекут руцьи и реки из-под пенья, из-под коренья, из кажной жилинки в синё морё. В синем море нет воды убыли — и так же пар Божией коровушки не было молоку убыли не на утренной зори, ни на вецорной, не на новцю, не на перекрой месецу.

(Вымя вспухнет — мою титки и говорю.)

```
П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 119 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 132. Зап. 6 июля в д. Белощелье — от Семеновой Натальи Федоровны, 47 лет.
```

83. «Когда молоко скрадывают, когда теряется».

Идёт зима, настанет весна, реки пойдут, руцьи потекут из-под пены, из-под корены, из-под самого истоцника. Сине море глубоко, не убывьциво — так же у рабы Божией Белонюшки будь молоцько во всех цетырех титоцьках не убывьциво!

(Сперва призор соймём; потом, когда дойшь, — приговаривать.)

```
Маш. — п. 12, ед. хр. 62. 
Зап. 25 июня в д. Лебское — от Гольчиковой Матрены Фотеевны, 36 лет.
```

ЧТОБЫ КОРОВА НЕ ЛЕГАЛАСЬ

84. «Когда корова легаетця».

Стоит Егорий в полуугоре, шатром покрылся, копьем подперся — так же и моя Белонюшка стояла, молоком соткнулась, копытом не била, хвостом не молола и головой не вертела на рабицу Божью Татьяну (кто будет доить).

(С головы к хвосту гладить и приговаривать или в воду наговорить и обкатить.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 44 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 33.

Зап. 22 июня в д. Родома — от Грязной Татьяны Никитичны, 66 лет. От нее А. М. Астаховой записаны, кроме заговоров, духовные стихи: «Про Алексея» и «Про Егория».

85. «Когда порату легаетця».

Стану благословесь, пойду перекрестесь из избе́ дверьми, из ворот воро́тми... Под восточной стороны есь сине море. В синем мори есь Лазурьев камень. Этот Лазурьев камень стоит — не тре́хнется и не воро́хнется. И так же пар Божий коровушка, стой — не трехни́сь и стой — не ворохнись, и головой не верти́, и хвостом не маши́, и ногами не топци, и рабу Божию хозеюшку не пугай.

(Доить приду, проговорю до трёх раз, и титки мою и дою́. По хребта́м глажу и говорю.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 122—122 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 140. Зап. 6 июля в д. Белощелье — от Семеновой Натальи Федоровны, 47 лет.

86. «Чтоб корова не легалась».

Рабица Божия Пестронюшка, стой горой, дой рекой, на стены не бросайсе, ногами не легайсе, хвостом не стегайсе, головой не кивай, хозяйку не пугай!

(До трою проговоришь; доишь — и говори.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 6 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 7. Зап. 20 июня в д. Вожгоры — от Лешуковой Татьяны Михайловны, 63 лет.

87. «Когда легаетця».

Стой, кормилиця, горо́й, дой рекой, не топой ного́й, не каце́й головой! Стой, кормилиця, подо мной!

(Хош<u>ь</u> раньше доения, хош<u>ь</u> перед доением: плюнь в руку, тяпни по этому месту, поклонься и говори.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 68.

Зап. 26 июня в д. Лебское — от Ефимовны, на 8-м десятке (других сведений нет).

Примечание: ¹ «по хресям», — примеч. собирательницы, рядом знак вопроса.

88. «Корова легаетца».

Раба Божья Пестронюшка (или Белонюшка)! Как матица стоит — так же, раба Божья Пестронюшка, стой, ножкой не топци, головкой не верти, рогами не верти, хвостом не маши! Стой благословесь!

(К матице проговорить.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 185.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Ивановой Степаниды Федоровны, 63 лет.

ПРОСТРЕЛ (У СКОТИНЫ)

90. «Прострел».

Как река текёт-перебегает, как ручьи бежат, пересыхают — так же у скатины (имя) бы прострел посох и поблёк, вдруг с ключевой водой истёк.

 $(B \, воду < наговоришь >, обкачиваешь и поишь.)$

- П. з. п. 14, ед. хр. 1, л. 44 об.; маш. п. 12, ед. хр. 34. Зап. 22 июня в д. Родома от Грязной Татьяны Никитичны, 66 лет.
- 90. «Прострел возьмёт корову: всю роздует, и она стонет».

Реки бежа́т-перебегают, перетекают, пересыхают — у рабицы Божьей Цёрнохи (или Пестрохи) нутренной прострел перебегай, перетекай, пересыхай!

 $(B \ воду', \ xounb \ в \ кусок, \ в \ numb \ e, \ xounb \ в \ coлb. \ 6 \ pas \ npоговорить.$ Если совсем не ест, то водой обкатить — в уши, в ноздри.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 38 об.—39; маш. — п. 12, ед. хр. 27. Зап. 22 июня в д. Родома — от Кармановой Устиньи Прокопьевны, 38 лет.

ЧТОБЫ СКОТ ВМЕСТЕ ХОДИЛ

91. «Штобы корова с коровой ходили».

(Шерсть с ло́бу выдерну и другой <корове> скормлю. И у другой — так же):

Как шерсть с шерстью сходитса — так же и вы, пар Божий коровушка, ходите и друг от дружке не отставайте, и дом свой почитайте!

(Выпускать первый раз на волю будеш<u>ь</u> — так сделаеш<u>ь</u>.)

- П. з. п. 14, ед. хр. 4, л. 122 об.—123; маш. п. 12, ед. хр. 141. Зап. 6 июля в д. Белощелье от Семеновой Натальи Федоровны, 47 лет.
- 92. «Корову к корове присушить».

(Взять у домово́й коровы шерсть со лба с двух клубков и с репья. Говорить):

Как шерсти́на от шерсти́ны не отстават и волоси́на от волоси́ны не отстават — так же и раба Божия от рабицы Божьей не отставай!

(В хлеб запихать шерсть и скормить новой скотине.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 213.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Авдушевой Матрены Федоровны, 48 лет.

ЧТОБЫ КОРОВА НЕ ТЕРЯЛАСЬ

93. Как поес с себя не теряетця — так раба Божия Пестронюшка не терялась бы!

(Когда первый раз выпускаешь; снимаешь поес, три узла навязать, к порогу положить — чтобы она через порог шагнула.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 214.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Авдушевой Матрены Федоровны, 48 лет.

КОГДА СКОТИНА НЕ МОЖЕТ ЖЕВАТЬ

94. «На жевок».

(От сенця вересинки две-три и кусоцек хлеба, немножко посолить, скормить. Наговаривать у жёрнова):

Как этот ка́мешек серый ухва́тыват и угла́тыват — так же бы Пестронька или Балька (или кто) ухватывала и углатывала!

Маш. — п. 12, ед. хр. 205.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Авдушевой Матрены Федоровны, 48 лет.

95. «Жевок потеряет».

(Разрушить хлеб, из среднего ломтя взять кусочек, свертеть катышок, подложить под язык — «жевок положить».)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 45—45 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 36.

Зап. 22 июня в д. Родома — от Грязной Татьяны Никитишны, 66 лет.

«ОВЦЯМ»

96. Дедушко домовой, атаманушко боровой! Сходи во сырой бор и во большой дом. Нарежь и наломай себе шаста на кафтан. А ты будь, сук, свидетелем (сук-то ножиком ткнешь): до моей овцы дела нет!

(Коѓда овцы оголе́ют, оч<u>а</u>пывают. B водыцку наговоришь, ножицком перекрестишь, в сук ножиком ткнешь — попрыщешь.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 82.

Зап. 29 июня в д. Засулье — от Прелой Овдотьи Филатовны, 43 лет.

Примечание: ¹ «сучья» — по объяснению О. Ф. Прелой.

ЗАГОВОРЫ «НА НОКОТЬ»

97. «Хоть и лошадь, хоть у овцы или теленка».

(Стану перед Богом и говорю):

Господи, благослови!

Стану благословесь, пойду перекрестесь, — из избы дверьми́, из двора воро́тами, посмотрю и поглежу на праву руку, на восточную сторону. На восточной стороны — окиан-море. В окиан-мори стоит зо́лотой престол. На золотом престоле сидит жи́лин муж с железным прутьём: бьёт-секёт скотину (имя) по тучны́м местам — гонит нокоть из-за́ ноктя, из-за ко́жи, изо всякой щети́ны, изо всякой шерсти́ны, изо всякой кости, изо всякого сустава: нутрено́й, травеной, воденой, закопытной и закожной, хребтовой, хвостовой, сузой, томно́й, жилено́й.

Поди, нокоть, на пустой лес, на дыбуци болота, на сухие вершины; клюць и замок.

(Напере́д сойму прикос в воду. по́том на́ соль, на кусок хлеба нашептать и скормить. Соль понемножко в уши и ноздри положить. Бру́сом по ём гладить и говорить. Ножом соль чертить (как железный прут упоминается). Три раза кругом его (лошадь) пройдешь.)

98. «Нокоть (у лошади)».

Покорюсь, помолюсь трем Пресветым Богородицям: Мать Огорьская, и Вытегорьская, и Мелогорьская, пособите и помогите выгнать у Карюхи нокоть из буйной главы, из ушей, из ноздрей, из пе́цени, из лехкого, из нутроби! Пусть моя Карюха прочиститця нутробой, профорскаетця ноздрями, и пусть она кушат, что ей надо!

(В воду — поить и обкачивать.)

99 «Нокоть»

Фролу́ и Лавру́, светым угодникам, помолюся. Выживите нокти́ща у раба Божия Корюхи из ясных очей, из белого тела, из ретивого серця, из цёрных пе́ченей, изо всякой жилы, изо всякой шерстины!

Есть в цистом поле стоит дуб-дубище — тут ноктищу еда и кушанье. Просвищи, дубище, по синему морю, по цистому полю.

Маш. — п. 12, ед. хр. 217.

Зап. 13 июля в д. Малые Нисогоры — от Прасковьи Степановны Антони́хи.

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 45; маш. — п. 12, ед. хр. 35.

Зап. 22 июня в д. Родома — от Грязной Татьяны Никитичны, 66 лет.

(3 раза лошадь дугой по спине перевернуть (хлопнуть).)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 39—39 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 28. Зап. 22 июня в д. Родома — от Кармановой Устиньи Прокопьевны, 38 лет.

100. «Нокоть».

Нокоть-нокоть, синий нокоть, подпятный нокоть, ж<u>и</u>льный нокоть, подкопытный нокоть у рабой Божьей Белонюшка. Выходи, нокоть, у рабы Божьей Белонюшка! В цистом поле стоит белая береза — там тебе место и местище.

 $(B \ воду \ слова \ проговориш\underline{ь} - \ скотинку \ обольеш\underline{ь}; \ уши \ ульеш\underline{ь}, \ глаза \ поплещеш\underline{ь} \ u \ всё.)$

Маш. — п. 12, ед. хр. 183.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Ивановой Степаниды Федоровны, 63 лет.

«ПОПРАВИТЬ СОБАКУ»

102. (Когда у собаки сохнет кончик носа, обоняние пропадает — щучьим зубом прокалывают мырк, 1 чтобы кровь показалась. Слов никаких.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 57 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 55.

Зап. 22 июня в д. Вожгоры — от Ирины Олимпьевны (другие сведения отсутствуют).

Примечание: 1 «кончик носа» — по объяснению информанта.

ЕСЛИ МЫШИ ЕДЯТ ХЛЕБ

102. Мы́ши-мышицы, меньшие сестрицы, я над вами — больша́я сестра. Не секите, не рубите! Будете се́кци и рубить — назову щенят и котят: вас всех заедят. Пойдите в ци́сто поле, рубите серой камень!

(На жито камешок положить и проговорить три раза.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 28; маш. — п. 12, ед. хр. 109.

Зап. 3 июля в д. Палощелье — от «молодки, жены Якова» (другие сведения отсутствуют).

«НА ОСЫ»

103. Осы-осици, красные девици! Не жгите меня, рабу Божью Олександру, не жальте, не палите! Жгите и палите своих малых детоцек!

(*Три раз проговориш<u>ь</u>, на себя дуеш<u>ь</u>, наотмаш<u>ь</u> плюнеш<u>ь</u>.)*

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 27; маш. — п. 12, ед. хр. 106.

Зап. 3 июля в д. Палощелье. Не совсем ясно, от кого сделана запись. Судя по заметкам в полевой тетради — от М. А. Федотовой. Но в маш. указана Федотова Олександра Архиповна, 57 лет. Имя «Олександра» употреблено и в заговоре.

В п. з. помета: «От отца всё знает».

«НА КЛОПА»

104. Клопу, клопу — малина, я клопу — осина. Клоп клопа́ еш<u>ь</u>, а третий сам пропади́! (3 раза)

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 31; маш. — п. 12, ед. хр. 110.

Зап. 4 июля в д. Конецщелье — от Новиковой Анны Михайловны.

В п. з. помета: «от старых слыхал $\langle a \rangle$ ».

«КОГДА КАПУСТУ ЦЕРЬВЬ ЕДЯТ»

105. Ездит Егорий на си́вом ко́ни, копьём подпираёт, церьвей убираёт. Пойдите, церьви, на пустое пустопле́сенье — мою овощь не ешьте, не пейте!

(Возьмешь осинку, поездишь кругом гряд и говорить.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 51 об.—52; маш. — п. 12, ед. хр. 48.

Зап. 22 июня в д. Вожгоры — от Ольги Захаровны (фамилия не указана), 63 лет.

ЧТОБЫ ВОРОН НЕ КЛЕВАЛ ПТИЦ В СИЛКАХ

106. Во имя Отца и Сына, Светаго духа!

Стану я, раб Божий (имя рек) благословесь, пойду перекрестесь — по ухожьям своим, займищам, пастям, сильям, грядочкам. Иду и вижу: летит черный ворон и черная вороница с малыми воронятами. Бьют и клюют своими костяными носами попавших в моих пастях, сильях и грядочках птиц, чухарей, пеструх, рябчиков и куропаток. О, святой Боже, славной всехвальной Илья Пророк! стань мне, рабу Божию (имя), на помощь: пособи и помоги прогнать черного ворона и черную вороницу с малыми воронятами! Устрой тын железной и реку огненну от востока и до запада. Если полетит черный ворон, черная ворониця с малыми воронятами — залетят в тын железный, сломят свои костеные носы, упадут в реку огненну, сгорят у них крылья-перья, серце, лехки, печени. Дабы им не бывать не на ветху, не на новьцу и не на перекрой месецу! Замок в море, ключ в роте сим словам. Аминь.

(Когда идёшь по селу, в концах проговори: в одном, посередине, в конце — как молитву.) (п. 3., л. 58)

107. «На ворона».

Ах ты, черный ворон, не летай по моим путикам, по моим слопесникам! Нет тебе, черному ворону на моём слопеснике питинья, еденья и кушанья. Полетай, черный ворон, за семь морей, за семь земе́ль — на окиан-остров! На окиане-острове есть убит бык семигодовалый. Там тебе, черному ворону, много есь питинья́ и ку́шанья!

(Три раза <проговорить>. Ставишь путик — в начале, на середке, на конце; каждый раз по 3 раза <говоришь>. После):

Если ты, черный ворон этому не повериш<u>ь</u>, полетишь по моёму путику, по моёму сл<u>о</u>пе́снику — на моём путике, на моём сл<u>о</u>пе́снике есь река огненна: от востоку до западу, от земли до не́бу. Поле́тиш<u>ь</u> ты, черный ворон, через реку́ огненну с молодой женой, с милыма детми́ — тут тебе, че́рному ворону смерть случится! Аминь. 1

Примечание: ¹Далее в п. з.: «Которы и т. д.». См. примеч. к № 37.

на ружьё, чтобы испортить

108. (Охотники, если кто ненависть чует на другого: отыскать дерево, которое громом разбило. Взять от него, от дерева, утипоцек (спичку вроде), положить ему в ружье тайно, чтобы не знал.)

ПОРТИТЬ СВАДЬБУ

109. (От бито дерева¹ сделают лучок и стрелки и перестреливают через дороги. Кони и остановятся. Приговору никакого нет.)

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 56 об.—57; маш. — п. 12, ед. хр. 54.

Зап. 22 июня в д. Вожгоры — от Ириньи Олимпьевны (другие сведения отсутствуют). Заговор выучила от заезжего старика.

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 22 об.—23; маш. — п. 12, ед. хр. 146.

Зап. 6 июля в д. Белощелье — от Никифора Калиныча, 75 лет. «У меня слов много!» — свидетельствовал он (ед. хр. 5, л. 22).

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 36 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 21.

Зап. 22 июня в д. Родома — от Карманова Константина Демьяновича, охотника, на 6-м десятке. По его словам, «самоедин рассказывал». Рыбу можно отвадить тем же самым.

П. з. — п. 14, ед. хр. 5, л. 31; маш. — п. 12, ед. хр. 124.

Зап. 6 июля в д. Белощелье — от Семенова Филиппа Григорьевича, 80 лет. Примечание: 1 «"бито дерево" — громом» — пояснение информанта.

ОБЕРЕГИ

110. «Обережь» (Везде идёт, куда бы ни пошла, и на свадьбу).

Станет раба Божия Анна благословесь, пойдёт перекрестесь из избы дверьми, из двора воротами. Выйду, раба Божия Анна, на сей белый свет, стану на подвосток лицом, на запад тылом, под восточну сторону́; солнышком покроюсь, зорёй подпояшусь, облаком подмощусь, звездами подтычусь. Под востоком, под восточной стороной есть пресветая соборная апостольская церковь. В этой церкви есть престол, на этом престоли сидит Пресвета Божья Матушка Богородиця. Нихто не может ни оприкосить, ни опорочить! Помолюсь и покорюсь Петру и Павлу, Ильи Пророку, Миколаю Цудотворцу, всем светителям, всем Христовым служителям. Нихто меня, рабу Божию (имя), и всей свадьбе общой не мог оприкосить и опозорить ни в хлебе, и ни в пиве, и ни в вине, и ни в сладком питьи, и ни в чем!

(От свещи воску, наговорить, дать жениху и невесте.Топором токнуть в порог носком, в щёлку воск забить — в три порога.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 203.

Зап. 13 июля в д. Большие Нисогоры — от Авдушевой Матрёны Фёдоровны, 48 лет.

111. «Обережь».

Светой Боже Власий, Светой Боже Медосий! Украшуся красным солнышком и опояшуся алыма ручиянами зорями и осыплюся частыми мелкими звездами со своим скотиком — никому бы не оприкосить: не злодею, ни лиходею и некакому злому чародею!

(Ко \dot{z} ды свещы раньше ставили Богу, так в воск наговоришь, на крест к вязне и налепишь.)

Маш. — п. 12, ед. хр. 91.

Зап. 29 июня в д. Засулье — от Прелой Овдотьи Филатовны, 43 лет.

112. «Обережь от медведя».

(Когда идешь на берлогу медведя промышлять, три раза <сказать>):

Дай мне, Господи, мудрость царя Соломона, а дай, Господи, зверю — кротость царя Давыда!

 $(Когда засовываешь аншпуг^1 — чтобы медведь спокойный был, так как он язык понимает):$

Нету никого, ребята, — зря мы пришли!

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 58 об.; маш. — п. 12, ед. хр. 56. Зап. 22 июня в д. Вожгоры — от Ириньи Олимпьевны. Примечание: ¹ «жердь березовая» — пояснила Иринья.

113. «Чтоб ружьё направилось (когда кто прикосит)».

(Как убьеш<u>ь</u> птицю — правой ногой наступить):

Ступлю-заступлю, правой ногой — левой петой.

Свои думы, чужи думы, това́рыщевы думы, все уроки-прикосы выстреливаю огнём-пламенем по восточную сторону. Аминь.

П. з. — п. 14, ед. хр. 4, л. 24 об.—25; маш. — п. 12, ед. хр. 148. Зап. 6 июля в д. Белощелье — от Никифора Калиныча, 75 лет.

114. «Обрежь».

Пресвета мати Обережь, сохрани, соблюди рабу Божью Анну от пурги, от падеры, от частой мелкой заметелицы, от злых людей, от злого чеовека, от чародея, от лиходея, от ветренных людей, от своей думы!

Красным месецем урасишься, частыми звездами растычишься, алыми любимыми зорями запояшешься. На ветху, [на новьцу, на перекрой месецу].¹

П. з. — п. 14, ед. хр. 1, л. 10; маш. — п. 12, ед. хр. 11.

Зап. 21 июня в д. Вожгоры — от Онисьи Николаевны (фамилия не указана), 67 лет.

Примечание: 1 В п.з. на месте слов, заключенных в скобки, — помета: «и т. д.». Печ. по маш.